

平成25年度文化庁委託事業

「国語に関する世論調査」を基にした動画作成業務

「ことば食堂へようこそ！」

御の字

映像台本
4分22秒

※ この台本は、撮影時に使用したものですが、アドリブ等が加わっているため、実際の動画の台詞とは一部異なっているところがあります。また、台本という性格上、公用文式の表記と一致しない部分があります。

御の字

ある家庭/母：池田 奈美子 娘：松本 さやか

映像	カット	音声
プロローグ		
<p>1 スタジオ・ことば食堂</p> <p>・解説者：シェフあかり 話し始める</p> <p>・本日のメニューを書く 顔・手元</p> <p>・書き終わって、コメント</p> <p>・タイトル（ボードの手書き文字）</p> <p>・本日のメニュー</p> <p>『御の字』</p>		<p>♪コミカルな音楽</p> <p>解説者</p> <p>「ことば食堂へようこそ！</p> <p>当店では、言葉の本来の意味を御提供しております。</p> <p>皆さん、知っているようで、知らないって言葉って、結構あるんじゃないですか？</p> <p>本日のメニューはこちら</p> <p>『御の字』。」</p>
スキット		
<p>2 スタジオ・家庭</p> <p><ある家庭 母と娘の会話></p> <p>・そわそわしている母親</p> <p>就職活動から帰ってきた娘</p>		<p>娘「ただいまー。」</p> <p>母親「(そわそわして) お帰り。</p> <p>面接、どうだった？</p> <p>うまくいった？」</p> <p>娘「うん、自分では、できたと思う。</p> <p>本命の会社だから気合入ったわ！」</p> <p>母親「そう、じゃあ行けそう？」</p> <p>娘「分からないけど、感触は良かったと思う。」</p> <p>母親「そう、良かったわね。」</p>

<ul style="list-style-type: none"> ・二人の頭上に？マークが幾つか現れる 	<p>何て言っても人気企業だから、入れたら、あなた、御の字よー。」</p> <p>娘「お母さん、御の字なんて、贅沢<small>ぜいたく</small>言ってもらえないわよー！」</p> <p>母親「贅沢って何が？」</p> <p>娘「お母さんが「御の字」なんて贅沢なこと、言ったんでしょ??」</p> <p>母親「ええっ？」</p>
<p>解説</p>	
<p>3 スタジオ・解説者 画面左</p> <ul style="list-style-type: none"> ・画面左で解説者：シェフあかりが話す ・解説者の右横にメニューが出る <p>一応、納得できる</p> <p>大いに有り難い</p> <p>と書いてある</p> <ul style="list-style-type: none"> ・大いに有り難いを強調 	<p>解説者「『御の字』とは本来、『一応、納得できる』という意味でしょうか？ それとも『大いに有り難い』という意味でしょうか？」</p> <p>解説者「『御の字』とは、本来『大いに有り難い』という意味です。」</p>
<p>4 写真付きイラスト</p> <ul style="list-style-type: none"> ・娘の「一応、納得できる」51.4% 母親の「大いに有り難い」38.5% 	<p>解説者「平成20年度の『国語に関する世論調査』でその意味を聞いてみました。</p> <p>結果を見ると、本来の意味である『大いに有り難い』と回答した人の割合は約39%で、約51%の人が本来の意味とは異なる『一応、納得できる』という意味で理解していることが分かりました。」</p>
<p>5 解説者の右横にCG文字</p>	

<p>『御の字』</p> <p>『御の字を付けたいほどのものの意』</p> <p>『御身』</p> <p>『御』の部分に注目させ、『御』が『優れたものを表す接頭語』であることを示す</p> <p>下部に矢印がでて、非常に有り難いもの</p> <p>・イラスト</p> <p>合格に大いに喜ぶ人と納得顔の人</p> <p>ボード文字</p> <p>『御の字』</p> <p>『大いに有り難い』</p> <p>6 スタジオ</p> <p>・解説者の右奥から</p> <p>娘と友達が就職活動から帰ってくる</p> <p>・解説者 画面左で悲しげな笑み</p>	<p>解説者「『御の字』は日本語源大辞典に『御の字を付けたいほどのものの意』とありますが、『御』とは『からだ』の敬称である『御身』^{おんみ}のように、言葉の頭に付いて尊敬の意味を添えて、特に優れたもの、最上のものを表す接頭語です。</p> <p>このように『御』の字を付けたいほど非常に有り難いものという意味が『御の字』には込められています。</p> <p>解説者「しかし、『大いに有り難い』と感じるレベルは、人によって違うため、同じ事柄でも『大いに有り難い』と捉える人もいれば、『一応納得できる』と捉える人もいます。そのため本来の意味とは異なる『一応、納得できる』という理解が生まれてきたと考えることもできそうです。」</p> <p>『御の字』。その本来の意味は、『大いに有り難い』ということです。</p> <p>娘の男友達「今日受けた会社に入れたら御の字なんだけどな。」</p> <p>娘「すごい人気企業じゃないの。御の字なんて贅沢ね。」</p> <p>解説者「…（笑顔でいる）。」</p> <p style="text-align: right;">END</p>
---	--